



دکتر میرزا ملا احمد - تاجیکستان

ابوعلی ابن سینا از زمره آن دانشمندان بزرگ عالم است که با آثار پر بهای فراوان خود در پیشرفت علم و تمدن جهان سهم ارزنده داشته‌اند. آثار ابن سینا قرن‌هاست که به دردهای معنوی و جسمانی بشر شفا می‌بخشد. زیرا در مرکز همه آنها انسان و عنایت به آن قرار دارد. اگر در آثار طبی ابن سینا سلامتی انسان و راه‌های جلوگیری، تشخیص و معالجه کل امراض در مد نظر بوده، در آثار ریاضی و فیزیک، شیمی و معدن‌شناسی و سایر علوم طبیعی، مسایل به سازی محیط و بهزیستی انسان مطرح شده است.

و در آثار فلسفی او عالم معنوی انسان و نیازهای اجتماعی و اخلاقی آن بررسی شده‌اند که نکته‌های مهم آنها در آثار منظومش بازتاب یافته‌اند.

هر چند ابن سینا شاعر حرفه‌ای نبود و آثار چندان منظومی نیافریده است ولی او چون هم‌پیشه و هم مسلک خود، حکیم عمر خیام در پیشرفت ادبیات فارسی، به خصوص بیان معانی و نکته‌های فلسفی و اخلاقی در

شعر و رشد نوع شیوه‌ای ریاضی سهم بسزایی داشته است.

از آثار منظوم او تا امروز تقریباً ۱۲۰ بیت شعر فارسی و ۱۸۰ بیت قصاید و قطعات عربی باقی مانده‌اند.

بزرگداشت مقام انسان، رازهای هستی، معماه وجود، تشکل و تکامل معنوی، بهداشت جسمانی و روانی او از جمله نکته‌های فلسفی و اخلاقی

بزرگداشت انسان

در آثار منظوم

ابوعلی سینا

آثار منظوم ابن سينا محسوب می شوند که بیشتر در قالب رباعی ارایه یافته اند. وقت آن رسیده است که آثار منظوم ابن سينا با روش های تازه تحقیق مورد بررسی قرار گرفته و قبل از همه اصالت و منسوبیت آنها تعیین می شود. سپس ارزش های معنوی و اخلاقی آنها در رابطه با آثار علمی و فلسفی این دانشمند بزرگ بررسی شده؛ در این زمینه مقام انسان از نگاه او معین شود.

دانشمند بزرگ، ابوعلی ابن سينا، تمام نیرو و هستی خویش را صرف خدمت به انسان کرده است. او به تحقیق هر علم یا موضوعی که می پرداخت همیشه انسان را در مدنظر داشت. برای مثال وقتی که او به علم طب روی می آورد و مهم ترین و معروف ترین اثر این علم یعنی «قانون در طب» را تأثیف می کند آن را با جمله ذیل آغاز کرده و رسالت علم طب را در خدمت به انسان می داند: «به درستی علم طب علمی است که از آن حالت های تن انسان را از جهت سالم و ناسالم بودن آن بشناسد تا که تتدبرستی اندر حال بدن نگاه داشته شود». ^۱

در آثار فلسفی و اخلاقی نیز، ابن سينا به تربیت معنوی انسان توجه زیادی کرده و خودشناسی را از وسائل مهم تشكل و پیشرفت انسان می داند. ابن سينا کل خلق و خصلت های انسان را به دو گروه فضایل یعنی خصلت های نیک و رذائل و خصلت های زشت تقسیم می کند و قبول آنها را در انسان به محیط و تربیت مربوط می داند. او برخلاف ادبیان و حکیمان دیگر نظریه فردوسی و سعدی که خصلت های مذکور را ازلی و ارشی می دانستند به نقش انسان در قبول یا تردید در خصلت های نیک و بد اعتماد و اعتقاد بیشتر دارد.

انسان از نگاه ابن سينا می تواند در هر مورد خصلت های نیک را بپذیرد و خصلت های بد و رذائل را تا زمانی که عادت نشده است، ترک کند. در حالی که از نظر اکثر ادبیان و حکیمان پارسی و تاجیک تربیت بد، اصل امکان ناپذیر است.^۲ ولی ابن سينا در «رساله اخلاق» تأکید می کند که انسان توسط خودشناسی می تواند فضایل را رشد داده؛ رذائل را از خود دور سازد.^۲

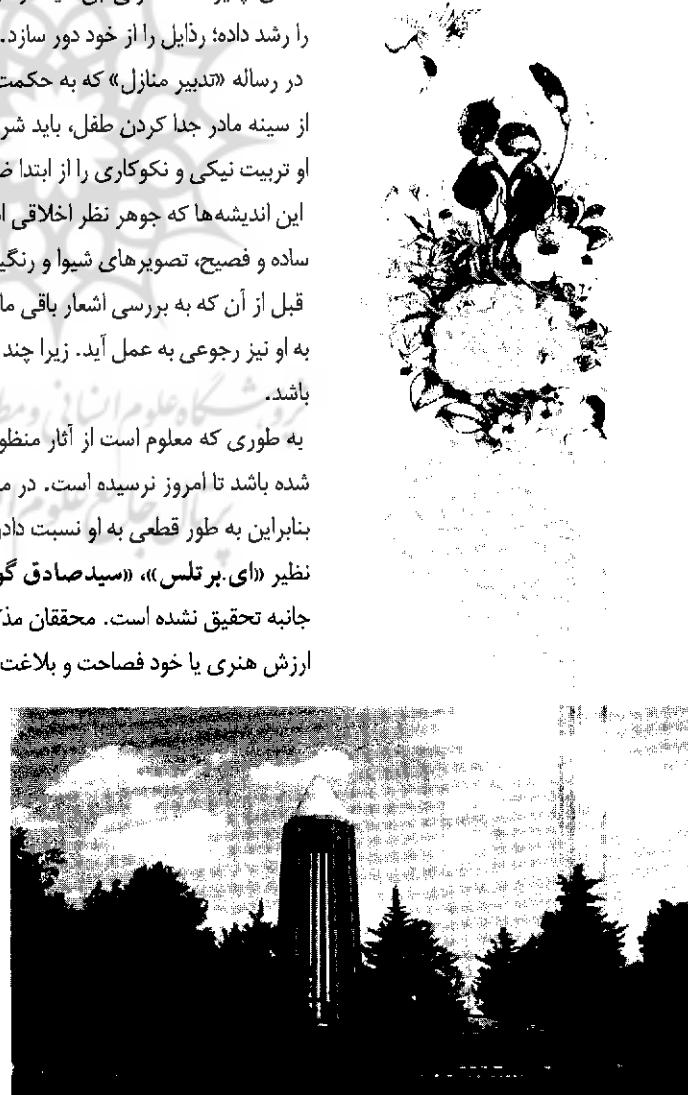
در رساله «تدبیر منازل» که به حکمت عملی اختصاص دارد، ابن سينا تأکید می کند که تربیت طفل را هنگام از سینه مادر جدا کردن طفل، باید شروع کرد یعنی از زمانی که طفل به خصلت های زشت آشنا نشده است. او تربیت نیکی و نکوکاری را از ابتدا ضروری می شمارد.

این اندیشه ها که جوهر نظر اخلاقی ابن سينا را تشکیل می دهد به آثار منظوم او نیز اثر گذاشته، توسط کلام ساده و فصیح، تصویرهای شیوا و رنگین بازتاب یافته اند.

قبل از آن که به بررسی اشعار باقی مانده، ابوعلی سينا پرداخته شود، ضروری است به مسأله منسوبیت اشعار به او نیز رجوعی به عمل آید. زیرا چند شعری که به ابن سينا نسبت داده می شود ممتنع است از آن شعرای دیگر باشد.

به طوری که معلوم است از آثار منظوم ابن سينا، نسخه خطی ای که در زمان او یا نزدیک به زمانش کتابت شده باشد تا امروز نرسیده است. در متأبیع، تا قرن ۱۵ میلادی نیز اشعار ابن سينا خیلی کم به نظر می رسد. بنابراین به طور قطعی به او نسبت دادن بعضی شعرها درست نیست. هر چند این مسأله توجه دانشمندانی را نظری «ای برتلس»، «سید صادق گوهرين» و «شریف» جلب کرده است ولی تا حال آنقدر عمیق و همه جانبه تحقیق نشده است. محققان مذکور در تردید بعضی رباعی های منسوب به ابن سينا، مضمون، محتوا و ارزش هنری یا خود فصاحت و بلاغت بیان را معيار اساسی قرار داده اند. از جمله ای برتلس تأکید می کند که «موضوع اساسی همه این رباعی ها اعتراف ناتوانی خرد انسان در مقابل اسرار طبیعت است.

برای ابن سينا خرد انسان حدی ندارد، از طریق تفکر منطقی همه چیز را، حتی ماهیت خداوند را می توان درک کرد.^۳ اولاً درست است که در آثار هر شاعر، موضوع و مطالب خاصی مقام اساسی دارند، ولی شعر، زاده حالات گوناگون روانی شاعر است و در اشعار شاعران مطالب مقتضاد را می توان مشاهده کرد. ثانیاً در رباعی مشهور «از قعر گل سیا تا اوج زحل» که منسوبیت آن را به «ابن سينا» کسی رد نکرده است و بعدتر آن را مورد تحلیل قرار خواهیم



داد، ناتوانی خرد انسان در مقابل مرگ تأیید شده است.

«م. شریف» و «سید صادق گوهرین» سنتی بعضی شعرها را لحاظ بدیعی دلیل آن می‌دانند که این شعرها از آن ابن سینا نیستند. به نظر ما آثار بدیعی این سینا و همچنین رباعیات عمر خیام را نباید از راه معیارهای فصاحت و بلاغت ارزیابی کرد. زیرا آنان بعنی روذکری، فردوسی، فرخی و عنصری شاعران حرفه‌ای نبودند و هدف‌شان از تألیف چند شعر اساساً بیان اندیشه یا نکته فلسفی و حتی علمی بوده است که ارایه آنها در آثار علمی‌شان تاروا، ناجا و یا غیرامکان بوده است. بنابراین به جای فصاحت و ملاحت باید به علت تألیف اشعار آنان توجه کرد. برای مثال زیرین که در «روضه الجنان» به ابن سینا نسبت داده شده است، در واقع از اوست. زیرا محتوای آن از مطالب علمی عبارت است، هرچند از لحاظ سبک و زبان خیلی سست و درشت بوده، ملاحت و فصاحتی ندارد و روشن است که آن را نه شاعر حرفه‌ای بلکه عالمی گفته است:

«سمع وبصر است و ذوق است و ماس،
مجموع حواس ظاهري، اي معجز ناس
پس مشتركه، مخليله، فكرت و وهم -
با حافظه دان تو پنج باطن ز حواس»^۵

انسانی که ابن سینا در اشعارش ستوده است، انسان مشخص زمان است هر چند به نام و اعمال آن چون در مدیحه‌های قصیده سرایان دور اشاره‌ای نشده است. در قطعه‌ای او با تأسف یادآور می‌شود که در زمانه او آدمیان نیک به خصوص اشخاص سخاوتمند کم پیدا می‌شوند و آدمیان بد زیادتر:

«هزار شخص کریم از وجود شود به عدم
که یک کریم نمی‌آید از عدم به وجود»

انسانی که در اشعار ابن سینا تصویر شده است، اکثرآ با خود او عینیت و همانندی دارد و اندیشه و احساسات او را ارایه می‌کند. از جمله رباعی مشهور ابن سینا که در «واقع مرام نامه اوست»، بازگوی فدایکاری‌های علمی او در راه خدمت به مردم می‌باشد:

«از قعر گل سیاه تا اوج ذحل
کردم همه مشکلات گبتنی را حل



بیرون جستم زقید هر مکر و حیل
هر بند گشاده شد، مگر بند اجل»^۷

از نگاه ابن سینا در راه خدمت به مردم انسان باید نیروی خود را دریغ ندارد، پایین‌د
منافع محدود خود نباشد. تنها در این صورت او می‌تواند کامیاب و موفق باشد:

«و گر ز هستی خود بگذری، یقین می‌دان
که عرش و فرش فلک زیر پا توانی کرد»^۸

خودشناسی از رکن‌های اساسی تشكل و تکامل انسان است. انسان با خودشناسی و
خودآگاهی و تعیین هدف و مرام در زندگی می‌تواند خوشبخت و آسوده باشد:

«از کاش، بدانم که من کیستمی
سرگشته بعالی از بی چیستمی
گر مقبلم به آسوده و خوش زیستمی
ورنه به هزار دیده بگریستمی»^۹



ابن سینا در رساله «تدبیر منازل» نیز خودشناسی و اداره نفس را از شرط‌های اولین
پیشرفت انسان دانسته و تأکید می‌کند: «نخستین سیاستی که سزاوار است انسان
با آن آغاز کند، همانا سیاست نفس خود است. یعنی اول باید در اصلاح نفس
خود بکوشد، سیاست و تدبیرش را در آن کار و کوشش به کار برد، خویشن
را صالح و نیکو بنماید.»^{۱۰}

مهماً ترین خصلت حمیده انسان ابن سینا، نیکی و نیکوکاری است. انسان در زندگی باید از خود همیشه آثار
نیک باقی گذارد. آمدن و رفتن چه سود، بی‌هدف گذراندن وقت، مشغول شدن به کارهای ناشایسته حاصلی
جز ندامت و پشیمانی نیست:

روز کی چند در جهان بودم
بر سر خاک و باد پیمودم
 ساعتی لطف و لحظه بی در قهر
جان پاکیزه را بیاسودم...
با هواهای حرصن شیطانی
ساعتی شادمانه بفنودم...
کس نداند که من کجا رفتم.
خود ندانم که من کجا بودم!!

ابن سینا در اشعارش به مسأله دوستی توجه زیاد ظاهر کرده و ضرورت آن را در حیات انسان تأکید کرده است. در این
موضوع او به زبان عربی فحصیده‌ای نوشته و اثر فلسفی خود «رساله الطیر» را با وصف و شرح دوستی آغاز کرده است.
زندگی انسان را او بی دوست و دوستی تصور نمی‌کند. پیشرفت شخص، صاحب آبرو و عزت گشتن او به دوست نیک
نیز مربوط است. از این رو انسان باید همیشه سعی کند که با آدمان نیک، رشته دوستی بی‌بیوندند زیرا نه هر کس شایسته
دوستی استه به خصوص با آدمان بناصل و بدگهر دوستی کردن باعث ریختن آبروی کس خواهد شد:

«با هر خسی ذ روی هوی دوستی مدار
با هر کس ز ساده‌دلی راز خود مگویی
با مردم مزور بذاصل بدگهر
در کوی مردمی ز پی دوستی مپوی.»^{۱۱}

ابن سینا به نقش محیط و جامعه در تربیت انسان اعتماد داشته، تأثیر همنشین بدرآبه انسان نیک تأکید می‌کند:

«بگذر از بند مجاز و دور گرد از دام حس
هر که با دونان نشیند همت او دون شود.»^{۱۲}

ابن سینا در آیین دوستی با احتیاط بودن را ضروری می‌داند. او حتی همنشینی با دوستانی را که با دشمنان
رابطه خوب دارند، ناروا می‌داند:



«با دشمن من چو دوست بسیار نشست

با دوست نشایدم دگر بار نشست

پرهیز از آن شکر که با زهر آمیخت

۱۴ بگریز از آن مگس که بر مار نشست.»

در قطعات خود، ابن سینا یک عده از خصلت‌های رشت را از قبیل حسد، دروغ، نیاز و خسیسی، سفلگی و ضعیفی که در آثار فلسفی اش آنها را ردایل نامیده است، برای تشکل انسان مضر دانسته، در این دنیای فانی هر چه زودتر از آنها رها شدن را ضروری می‌شمارد:

۱۵ «حرام است ده چیز بر را مرد

کز آن شش بود مرد آزاده فرد

حسد بردن و سفلگی و دروغ

۱۶ نمودن نیاز و ضعیفی و درد...»

در غزل ذیل ابن سینا دل نبستان به مال دنیا، دور شدن از حرص و هوس را تلقی کرده، انسان را به رهایی از عالم محدود هوی و هوس‌های خود دعوت می‌کند:

«اگر دل از غم دنیا جدا توانی کرد

نشاط و عیش به دار بقا توانی کرد...

زمزلات هوس گر برون نهی گامی

۱۷ نزول در حرم کبریا توانی کرد...»

در شعر مذکور مثل اشعار دیگر ابن سینا، باور انسان به قدرت و توانایی آن که قادر است عرش فلک‌ها را زیر پا کرده قله‌های دست نارس را فتح کند بیان شده است.

ابن سینا در اشعار عربی خود نیز، انسان نوکار و خردمند را ارج گذاشته او را از آدم ثروتمند بی خرد، اولی تر می‌داند. او سخاوتمندی و همت بلندی، دانایی و خردمندی، شجاعت و هنرمندی را ستایش کرده، خسیسی، نادانی، جاهلی و خصلت‌های بد را مذمت می‌نماید.

اندیشه‌های بشر دوستی ابن سینا نه تنها بر ادبیان و دانشمندان شرق تأثیر عمیق گذاشته است بلکه مورد قبول فلاسفه معروف غرب چون «فومای اکوینی»، «روجر بی کان»، «سیگری برابانتی»، «گوند سالوی»، «پتر اسپانی»، «اوربی» و... قرار گرفته است. بی‌سبب نیست که داننه در اثر معروف خود «کمدی الهی»، ابن سینا را در ردیف ارسطو و سقراط، افلاطون و دیوگن، اوکلید و پتولمی، بقراط و گلین گذاشته است.

آثار علمی و ادبی ابن سینا که هدف اساسی آنها خدمت به انسان است، امروز هم دردهای جسمانی و معنوی بشر را شفا می‌بخشند. از این رو ضروری است که این آثار همه جانبه، تحقیق و بررسی شده و ارزش‌های علمی و اخلاقی آنها منظور عالیمان گردد.

ب) نوشت‌های:

۱- ابوعلی ابن سینا، قانون طب، از عربی

ترجمه سیدنورالدین شهاب الدین اف،

کتاب اول، دوشنبه، ۱۹۸۹، ص ۳۴

۲- در این باره رجوع شود: میرز ملا

احمد، پیام اخلاقی فردوسی، دوشنبه،

۲۰۰۳، ص ۳۶-۴۶

۳- ابن سینا، رساله اخلاق، متن‌بخارا در

دو مجله، ترجمه و توضیحات به زبان

روسی از س. سلیمانی، تحت نظر دکتر

غلامحسین زاده، عشق‌آباد، ۲۰۰۳، ص ۱۷۱.

۱۲- همان، ص ۱۷

۱۳- همان، ص ۳۰

۱۴- همان، ص ۴۵

۱۵- این شعر در مجموعه «اوچ زحل» در

بخشن «غزلیات» جای داده شده است که

به نظر ما درست نیست. زیرا آن هم از لحاظ

موضوع و محتوى و هم از روی سبک و

طرزیان پاسخ‌گوی طبلات نوع قطعه است.

۱۶- ابوعلی ابن سینا، اوچ زحل، ص ۲۱

۱۷- همان، ص ۱۷

۱۸- همان، ص ۱۲۸

۴- ای. ابرتلس، تاریخ ادبیات- تاجیک، مسکو،

جلد اول، ۱۹۶۱، ص ۱۱۸ (به زبان روسی)

۵- ابوعلی ابن سینا، اوچ زحل، دوشنبه،

۱۹۸۰، ص ۷۰

۶- همان، ص ۲۸

۷- همان، ص ۳۷

۸- همان، ص ۱۹

۹- همان، ص ۳۶

۱۰- ابوعلی ابن سینا، آثار منتخب، جلد

دوم، دوشنبه، ۱۹۸۰، ص ۱۶

۱۱- ابوعلی ابن سینا، اوچ زحل، ص ۲۲